

économique. La caisse de l'assurance-chômage (voir pp. 673-674) atteint des proportions considérables et peut être considérée comme l'une des réserves les plus liquides en cas de recul. De même, les prestations de sécurité et de bien-être social, qui comprennent les allocations familiales (chapitre VII et chapitre XVIII), sont bien établies comme tampon pouvant absorber tout choc de cette nature.

Le présent *Annuaire* contient un plus grand nombre de hors-texte que d'habitude, sous forme de cartes lithographiées et de cartes noir sur blanc. Celles-ci, de l'avis général, ajoutent sensiblement à l'interprétation du texte.

Le présent volume a été préparé par M. A. E. Millward, directeur de la Division de l'*Annuaire du Canada*, avec le concours de M. Herbert H. Coulson, de la même Division. La version française a été préparée sous la direction de M. Émile Boucher, chef du Service de la traduction du Bureau fédéral de la statistique. Les diagrammes, graphiques et dessins ont été tracés par M. J.-W. Delisle, dessinateur senior du Bureau, ou sous sa direction.

Des remerciements sont ici offerts aux nombreux fonctionnaires fédéraux et provinciaux ainsi qu'à toutes les autres personnes qui ont contribué à la documentation du présent ouvrage. Partout où la chose est possible, mention est faite, sous forme de renvois, des personnes et des services qui ont apporté leur collaboration.

En vue de l'amélioration des éditions futures, le Bureau sera heureux que lui soit signalée toute erreur qui aurait pu lui échapper et acceptera de bonne grâce toute recommandation relative aux omissions ou au mode de présentation.

Le statisticien du Dominion,
HERBERT MARSHALL

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE,

OTTAWA, le 1^{er} février 1949.